



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____

VEWL.# _____

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Bui van Hung
Last Middle First

Current Address: _____

Date of Birth: 11/25/45 Place of Birth: Vinh Long

Previous Occupation (before 1975) CPT
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/01/75 To 01/31/81
Years: 5 Months: 9 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Vĩnh Long 28.11.1990
Kính thưa Bà,

Hôm nay tôi viết thư này mục đích là nhờ bà giúp tôi một việc dù tôi biết bà không có nhiều thời giờ lắm. Điều này mong bà hiểu cho vì hiện tại ngoài bà tôi không biết phải nhờ ai!

Tên tôi: Bùi Văn Hùng sinh 25.11.1946 tại An Đức Vĩnh Long là em sinh viên sĩ quan khóa 23 TVBQGVN.

Cấp bậc: Đại úy liên dịch

Cơ tạo từ 1-5-75 đến 31-1-81 (5 năm 9 tháng)

Nơi ở hiện tại: 11 Ấp An Hòa xã An Đức huyện Long Hồ tỉnh Cửu Long

Trước đây tôi có gửi hồ sơ đến 131 SŌI TIEN SIANG SATHORN TAIRAD BANGKOK 10120 THAILAND để xin đi định cư tại Hoa Kỳ (gồm tôi, vợ tôi Nguyễn Thị Thuận và 2 con Bùi Trường An, Bùi Bảo Sơn) Tôi có nhận giấy báo nhận ngày 18/12/84 số 043. Cho mãi không thấy gì tôi mới gửi thêm một hồ sơ nữa vào giữa năm 1988 lần này kèm theo hai lá thư.

Mãi đến giờ có chứng tình HO tôi mới làm hồ sơ này và nộp tại Tỉnh Cửu Long và được cho biết hồ sơ của tôi đã chuyển đến Bộ Nội Vụ 20/4/90 số 446 danh sách số 05 diện HO. Vì gần đây tôi có nghỉ tại Thôn Pleo Hồ chỉ mình có có quen dịch vụ lo về việc xin nhập cảnh với chức phí khá cao. Thế nên tôi viết thư này đến xin bà giúp tôi liên lạc xem tôi có thể đến viên dịch đi hay không? nếu có hoặc (chờ) xin bà cũng vui lòng cho tôi biết với địa chỉ:

Bùi Văn Hùng

Tôi rất mong được tin. Xin cảm ơn bà nhiều.

Kính thư

Th

FROM: BUI VAN HUNG

VIET NAM

BƯU ĐIỆN

CHU LONG

EXPRESS

PAR AV



VIET NAM

4 1 90

QUY CHINH



TO: MRS KHUOC MINH THO

AY 1 4 1990

ARLINGTON VA 22205-0635

USA.